

Suomen Postihallituksen kiertokirjeisiin

Maaliskuulta.

till

Poststyrelsens i Finland cirkulär

för

Mars månad.

Henkilömuutoksia.

Kuollut: ($\frac{3}{3}$) postinhoitaja *Gustaf Edvard Ammondt* (Savonlinna).

Eronneet omasta pyynnöstään: ($\frac{1}{3}$) postiasemanhoitaja *Karl Paul Schoultz* (Kyrkstad); ($\frac{25}{3}$) postiasemanhoitaja *Vilhelm Valldén* (Juhannuskylä); ($\frac{30}{3}$) postiasemanhoitaja *Emil Weckström* (Gamla Vasa); ($\frac{30}{3}$) postiasemanhoitaja *Karl Gustaf Söderlund* (Purmo); ($\frac{30}{3}$) postiasemanhoitaja *Karl Gustaf Hildén* (Jämsänköske).

Nimitetyt: ($\frac{1}{3}$) tilanomistaja *Karl August Steffan Dahlberg* postiasemanhoitajaksi (Kyrkstadiin); ($\frac{4}{3}$) asemapäällikkö *Väinö Hjalmar Konsin* postitoimituksenhoitajaksi (Kantalaan); ($\frac{5}{3}$) lukkari *Anders Vilhelm Lindell* postiasemanhoitajaksi (Loimaalle k. k.); ($\frac{5}{3}$) harjoittelija *Impi Krank* postitoimituksenhoitajaksi (Viitasaarelle); ($\frac{13}{3}$) harjoittelija *Saima Elisabeth Airila* postitoimituksenhoitajaksi (Korpiselälle); ($\frac{25}{3}$) kauppias *Helena Katrina Lindgren* postiasemanhoitajaksi (Juhannuskylään); ($\frac{30}{3}$) kauppias *Xenia Borg*, tilanomistaja *Johan Alexandersson Mattjus* ja konttoristi *Antti Armas Alanko* postiasemanhoitajaksi (Borg Gamla Vasaan, Mattjus Purmoon ja Alanko Jämsänköskelelle); ($\frac{30}{3}$) kamarikirjoittaja *Gerda Palmgren* kirjanpitäjäksi (Postihallituksen Tili-osastoon).

Personalförändringar.

Affiden: ($\frac{3}{3}$) postförvaltaren *Gustaf Edvard Ammondt* (Nyslott).

Afgångna på egen begäran: ($\frac{1}{3}$) poststationsföreståndaren *Karl Paul Shoultz* (Kyrkstad); ($\frac{25}{3}$) poststationsföreståndaren *Vilhelm Valldén* (Juhannuskylä); ($\frac{30}{3}$) poststationsföreståndaren *Emil Weckström* (Gamla Vasa); ($\frac{30}{3}$) poststationsföreståndaren *Karl Gustaf Söderlund* (Purmo); ($\frac{30}{3}$) poststationsföreståndaren *Karl Gustaf Hildén* (Jämsänköske).

Utnämnda: ($\frac{1}{3}$) possessionaten *Karl August Steffan Dahlberg* till poststationsföreståndare (Kyrkstad); ($\frac{4}{3}$) stationsinspektorn *Väinö Hjalmar Konsin* till postexpeditionsföreståndare (Kantala); ($\frac{5}{3}$) klockaren *Anders Vilhelm Lindell* till poststationsföreståndare (Loimaa k. k.); ($\frac{5}{3}$) praktikanten *Impi Krank* till postexpeditionsföreståndare (Viitasaari); ($\frac{13}{3}$) praktikanten *Saima Elisabeth Airila* till postexpeditionsföreståndare (Korpiselkä); ($\frac{25}{3}$) handlanden *Helena Katrina Lindgren* till poststationsföreståndare (Juhannuskylä); ($\frac{30}{3}$) handlanden *Xenia Borg*, hemmansegaren *Johan Alexandersson Mattjus* och konttoristen *Antti Armas Alanko* till poststationsföreståndare (Borg i Gamla Vasa, Mattjus i Purmo och Alanko i Jämsänköske); ($\frac{30}{3}$) kammarskrifvaren *Gerda Palmgren* till bokhållare (Poststyrelsens Räkenskapsafdelning).

Harjoittelijoiksi otetut: (¹⁸/₃) *Maria Matilda Thuren* (Varkauteen), *Selma Kristina Kuusinen* (Vehmaalle), *Lydia Augusta Olkkonen* (Karttulaan), *Toivo Elias Ahra* (Rymättylään), *Edith Hedvig Jung* (Kangasniemeen), *Hellin Lahja Ahlgren* (Jaakkimaan) ja *Esther Sofia Teir* (Kristininaan); (²⁶/₃) *Anna Sofia Lindgren* (Helsinkiin As.)

Virkavapautta nauttivat ja määrätty:

(⁷/₃) ekspeditööri Helsingin postikonttorissa *Johan Viktor Lindqvist* 16 p. maalisk.—
16 p. huhtik;

sijainen: ekspeditöörinapulainen *Karl Viktor Tamminen*;
Tammisen sijainen: harjoittelija *Lauri Leopold Lehtonen*.

(²¹/₃) v. t. postitoimituksenhoitaja Fiskarsissa *Ernestine Hildur Johansson* 1 p. huhtik.—
1 p. heinäk.;

sijainen: harjoittelija *Anna Katarina Hollo*.

(²²/₃) ekspeditööri Postihallituksen Sanomalehtitoimistossa *Aron Fredrik Brunberg* 20 p. touk.—
20 p. toukok.;

sijainen: kirjanpitäjä *Elis Xenofon Nordling*;

Nordlingin sijainen: harjoittelija *Alice Andersson*.

(³⁰/₃) postitoimituksenhoitaja Häme-koskella *Selma Charlotta Saxbäck* 1 p. huhtik.—
1 p. toukok.;

sijainen: harjoittelija *Anna Maria Kuivalainen*.

v. t. ekspeditööri Turun postikonttorissa *Artur Öhman* 1 p. huhtik.—
1 p. kesäk.;

sijainen: ekspeditöörinapulainen *Elin Grönroos*;

Grönroosin sijainen; harjoittelija *Lyyli Teljo*.

revisoriapulainen Postihallituksen Tiliosastolla *Gertrud Elisabeth Werring* 25 p. maalisk.—
25 p. toukok.;

Till praktikanter antagna: (¹⁸/₃) *Maria Matilda Thuren* (Varkaus), *Selma Kristina Kuusinen* (Vehmaa), *Lydia Augusta Olkkonen* (Karttula), *Toivo Elias Ahra* (Rymättylä), *Edith Hedvig Jung* (Kangasniemi), *Hellin Lahja Ahlgren* (Jaakkima) och *Esther Sofia Teir* (Kristinestad); (²⁶/₃) *Anna Sofia Lindgren* (Helsingfors B.)

Tjänstlediga och tillförordnade:

(⁷/₃) expeditören vid postkontoret i Helsingfors *Johan Viktor Lindqvist* 16 mars—16 april;

vikarie: expeditörsbiträdet *Karl Viktor Tamminen*;

d:o för Tamminen: praktikan-
ten *Lauri Leopold Lehtonen*.

(²¹/₃) t. f. postexpeditionsföreståndaren i Fiskars *Ernestine Hildur Johansson* 1 april—1 juli;

vikarie: praktikanter *Anna Katarina Hollo*.

(²²/₃) expeditören vid Poststyrelsens Tidsningsexpedition *Aron Fredrik Brunberg* intill den 20 maj;

vikarie: bokhållaren *Elis Xenofon Nordling*;

d:o för Nordling: praktikan-
ten *Alice Andersson*.

(³⁰/₃) postexpeditionsföreståndaren i Häme-
koski *Selma Charlotta Saxbäck* 1 april—1 maj;

vikarie: praktikanter *Anna Maria Kuivalainen*.

t. f. expeditören vid postkontoret i Åbo *Artur Öhman* 1 april—1 juni;

vikarie: expeditörsbiträdet *Elin Grönroos*;

d:o för Grönroos: praktikan-
ten *Lyyli Teljo*.

revisorsbiträdet vid Poststyrelsens Räkenskapsafdelning *Gertrud Elisabeth Werring* 25 mars—25 maj;

sijainen: harjoittelija *Signe Öberg.*

(³⁰/₃) v. t. ekspeditöörinapulainen
Käkisalmen postikonttorissa
Bengt Eliel Broma 7 p. huhtik.—
15 p. toukok.;

sijainen: harjoittelija *Toivo Kūpeläinen.*

Muutoin ovat määrätty toimittamaan:

(⁴/₃) postitoimituksenhoitajantointa
Kuusassa 4 p. maalisk.
toistaiseksi:

asemapäällikkö *Gustaf Alfred Sandell.*

" postitoimituksenhoitajantointa
Jepossa 4 p. maalisk.
toistaiseksi:

asemapäällikkö *Karl Viktor Åström.*

(¹⁶/₃) postinhoitajantointa Savonlin-
nassa 16 p. maalisk.
toistaiseksi vi-
ran ollessa
avoinna:

postiekspeditööri *Johannes Gregorius Stenius;*

sijainen: ekspeditöörinapu-
lainen *Johan Fredrik Soldan;*

Soldanin sijainen: harjoitte-
lija *Kaarto Rantala.*

vikarie: praktikanten *Signe Öberg.*

(³⁰/₃) t. f. expeditörsbiträdet vid
postkontoret i Kexholm *Bengt Eliel Broma* 7 april—15
maj;

vikarie: praktikanten *Toivo Kūpeläinen.*

För öfrigt hafva förordnats att bestrida:

(⁴/₃) postexpeditionsföreståndarebe-
fattningen i Kuusa 4 mars t. v.:

stationsinspektorn *Gustaf Alfred Sandell.*

" postexpeditionsföreståndarebe-
fattningen i Jeppo 4 mars t. v.:

stationsinspektorn *Karl Vik-
tor Åström.*

(¹⁶/₃) postförvaltareten i Nyslott 16 mars t. v.
under vakans:

postexpeditören *Johannes Gregorius Stenius;*

vikarie: expeditörsbiträdet
Johan Fredrik Soldan;

d:o för Soldan: praktikanten
Kaarlo Rantala

11 §:n 2 mom:n mukaan Armol-
lisessa julistuksessa helmikuun 7
päivältä 1888 ilmoitetaan posti-
toimistoille seuraavat Postihalli-
tuksen maaliskuulla antamat kir-
joitukset.

(4) Päätös **Bromarf**'in postitoimi-
tuksen kysymyksen johdosta
kuinka on käsiteltävä erästä
nähtväksi lähetettyä postikor-

Jemlikt § 11 mom. 2 i Nådiga
kungörelsen af den 7 februari 1888
delgifves postanstalterna följande
ifrån Poststyrelsen under mars
månad utfärdade skrifvelser.

(4) Resolution i andledning af
postexpeditionens i **Bromarf**
gjorda förfrågan huru en till
påseende insänd försändelse af

tin kokoista ja muotoista, mutta ohuesta ja pehmeästä paperista valmistettua lähetystä.

Palautetaan Bromarfin 2:sen luokan postitoimitukselle tiedonannolla, että 3 §:n mukaan voimassa olevaa postijärjestystä „kirjeinä käytellään myöskin semmoisia avonaisia kirjallisia tiedonantoja, joita ei voida muuhun lähetysten lajiin lukea“.

Maaliskuun 15 p:ä 1907. N:o 5094.

(5) Hämeenlinnan postikonttorin hoitajalle, J. O. Sjöblommille.

Selitykseksi Uuden Suomettaren kulu- van maaliskuun 13 päivänä ilmestyneessä N:o 61 otsakkeella „Vastapuolueitten epätoivoinen taistelu Suomalaista puoluetta vastaan“ löytyvään kirjoitelmaan, jossa muun muassa moititaan, että Hämeenlin- nassa asuville Uuden Suomettaren tilaa- jille oli toimituksen tietämättä ja luvatta lehteen kuuluvana liitteenä jaettu kehoitus valtiopäivämiesvaalissa äänestämään per- rustuslaillisten listaa: „Serlachius, Fie- andt, Niklander“, olette Te kirjelmässänne N:o 44 tämän kuun 13 päivästä myöntä- neet niin tapahtuneen, muttei kummin- kaan missään poliittisessa tarkoituksessa, vaan että niin oli tehty entisen tavan mukaan, koska tavaksi oli tullut eri posti- maksusta sanomalehtiliitteinä jaella sano- malehtien tilaajille pieniä painettuja ilmoi- tuksia.

Tämän johdosta huomautetaan Teille, ett'ei postissa saa minkäänlaatuksia jul- kaisuja levittää sanomalehtien tilaajille sanomalehtiliitteinä, elleivät asianomaisten sanomalehtien toimitukset siihen ole lu- paa antaneet.

Maaliskuun 18 p:nä 1907. N:o 5117.

postkorts format och utseende, men af tunnt och mjukt papper, bör behandlas.

Atergår till postexpeditionen af 2:dra klassen i Bromarf med underrättelse, att enligt § 3 uti gällande postordning skola „såsom bref behandlas äfven sådana öppna skriftliga meddelanden, som icke kunna till annat slag af försändelser hänföras“.

Den 15 mars 1907. N:r 5094.

(5) Till förvaltaren af postkon- toret i **Tavastehus** J. O. Sjöblom.

Såsom förklaring till en i N:o 61 af tid- ningen Uusi Suometar för den 13 inne- varande mars under rubriken „Vastapuo- lueitten epätoivoinen taistelu Suomalaista puoluetta vastaan“ ingående artikel, däri bland annat klandras, att bland Uusi Suometars i Tavastehus boende prenume- ranter blifvit utan redaktionens vetskap och samtycke såsom bilaga till tidningen distribuerad en uppmaning att vid landt- dagsmannavalet rösta på de konstitution- nellas lista: „Serlachius, Fieandt, Niklan- der“, har Ni i skrifvelse N:o 44 af den 13 i innevarande månad medgifvit, att så skett, likväl icke någon politisk afsikt, utan att så förfarits enligt vedertaget bruk, alldenstund det blifvit öffligt att för särskild postafgift såsom tidnings- bilagor distribuera bland tidningsprenu- meranter smärre tryckta, tillkännagif- vanden.

Med andledning häraf erinras Ni om, att med posten ej får såsom tidnings- bilagor bland tidningsprenumeranter spri- das publikationer af hvad slag det vara må, såvida icke vederbörande tidnin- gars redaktioner gifvit tillstånd därtill.

Den 18 mars 1907. N:o 5117.

(6) **Järvelän** postitoimituksen hoitajalle Clara Wessman'ille.

Sen johdosta että Te äskettäin Uuden Suomettaren tilaajille olette toimituksen tietämättä ja luvatta jakaneet lehden mukana vaalijulistusta „Kristillismieliset kansalaiset“, huomautetaan Teille, ettei postista saa jaella yleisölle mitään julkaisuja, joista ei ole postimaksuja suoritettu, minkä ohella Postihallitus, katsoen Teidän menettelyenne tässä asiassa johtuneen ymmärtämättömyydestä, on nähnyt tarpeelliseksi mitä ankarammin varoittaa Teitä tekemästä itseänne vastaisuudessa syylliseksi tällaiseen arveluttavaan tekoon.

Maaliskuun 18 p:nä 1907. N:o 5118.

(7) **Kristiinan** postikonttorin hoitajalle, Arthur Alarik Wilhelm Allen'ille

Sen johdosta että Te huhtikuun 29 p:nä 1905 ottaessanne vastaan postissa kuljettavaksi erään Maria Wiidan Kristiinan postikonttoriin sisäänjättämän Juho Wiidalle Hancock'iin, Michiganissa, osoitetun postipaketin ette ole vaatineet lähettäjältä semmoista kirjallista sitoumusta lähetyksen takaisin ottamisesta ja, jos pakettia ei voitaisi saada perille, kaikkien lähetyksen paluutuksesta johtuvien maksujen suorittamisesta, joka määrätään Taulussa, ilmoittava Venäjän Keisarikunnan kautta Suomesta ulkomaille lähetettävien tavallisten pakettien y. m. kuljetustiet, tullimääräykset y. m., sekä sen kautta olette tuottaneet postilaitokselle kustannuksia, ja Te asiassa vaaditussa selityksessä olette huomauttaneet, että muka sanottu määräys edelleenkin tarkoittaisi ainoastaan Venäjän kautta lähetettäviä postipaketteja, joten sitä ei olisi voinut noudattaa

(6) Till föreståndaren för post-expeditionen i **Järvelä** Clara Wessman.

Med andledning däraf att Ni nyligen bland Uusi Suometars prenumeranter utan redaktionens vetskap och samtycke jemte tidningen distribuerat valuppropet „Kristillismieliset kansalaiset“, erinras Ni om, att publikationer, för hvilka ej erlagts postafgifter, icke få från posten bland allmänheten distribueras, hvarjemte Poststyrelsen, som anser, att Edert tillvägagående i denna sak förorsakats af oförstånd, funnit nödigt på det strängaste varna Eder för att framdeles göra Eder saker till ett slikt betänkligt förfarande.

Den 18 mars 1907. N:o 5118.

(7) Till förvaltaren af postkontoret i **Kristinestad**, Arthur Alarik Wilhelm Allén.

Med anledning deraf att Ni den 29 april 1905 vid emottagande till postbefordran af ett af Maria Wiita till postkontoret i Kristinestad inlemnadt till Juho Wiita Hancock, Michigan, adresserad postpaket uraktlåtit att af afsändaren fordra sådan skriftlig förbindelse angående återtagande af försändelsen och erläggande af alla afgifter för dess returnering ifall paketet blefve obeställbart, som påbjudes uti Tabell angifvande befordringsvägar, tullbestämmelser m. m. för vanliga paket m. m. som öfver Kejsaredömet Ryssland afsändas ifrån Finland till utrikesorter, och derigenom åsamkat postverket kostnader samt Ni uti i saken affordrad förklaring framhållit att nämnda påbud fortfarande skulle afse endast sådana postpaket, som afsändas via Ryssland, hvarför det icke kunnat tillämpas vid emottagande till postbefordran af ifrågavarande postpaket, som afsändts via Sverige, erin-

kysymyksessä olevaa, Ruotsin kautta lähetettyä postipakettia vastaanotettaessa postissa kuljetettavaksi, muistutetaan Teille täten, että edellämainittu määräys Postihallituksen kietrokirjeiden v:ltä 1904 liitteeseen A. N:o 1 kuuluvan eripainoksen kautta N:o 12 on ulotettu noudatettavaksi ulkomaille yleensä meneviä paketteja vastaanotettaessa postissa kuljetettavaksi, minkä vuoksi edellisessä mainittu sitoumus olisi ollut vaadittava lähettäjältä, joskin paketti lähetettiin Ruosin kautta.

Maaliskuun 26 päivänä 1907. N:o 844.

Eri tiedonantoja.

Yhdeksäntoista uutta **postipysäkkiä** tulee avattavaksi ensi huhtikuun 1 p:nä, nimittäin: *Suutalan* kylässä Töysän pitäjää, kuuluen lähinnä Töysän postitoimituksen alle; *Palonurmen* kylässä Nilsin pitäjää, kuuluen lähinnä Nilsin postitoimituksen alle; nimellä *Paloselkä* Alakylän kylässä Kittilän pitäjää, kuuluen lähinnä Rovaniemen postitoimituksen alle; *Vahangan* kylässä Karstulan pitäjää, kuuluen lähinnä Karstulan postitoimituksen alle; *Närhilän* kylässä Rautalammen pitäjää, kuuluen lähinnä Rautalammen postitoimituksen alle; *Ängeslevän* kylässä Tyrnävän pitäjää, kuuluen lähinnä Tyrnävän 2:sen luokan postitoimituksen alle; *Muholan* kylässä Kivijärven pitäjää, kuuluen lähinnä Kivijärven postitoimituksen alle; nimellä *Vanhatalo* Hartolan kylässä Jaalan pitäjää, kuuluen lähinnä Jaalan postitoimituksen alle; *Saaren* kylässä Mäntsälän pitäjää, kuuluen lähinnä Mäntsälän postitoimituksen alle; *Iltasmäen* kylässä Pälkäneen pitäjää, kuuluen lähinnä Pälkäneen postitoimituksen alle; *Siikavan* torpassa Jaalan kylässä Jaalan pitäjää, kuuluen lähinnä Jaalan postikonttorin alle; nimellä *Angervikko* Suojärven kylässä

ras Ni härigenom att genom särtrycket N:o 12 till bihanget A. N:o 1 till Poststyrelsens cirkulär 1904 ofvannämnda bestämmelse utsträckts att gälla vid emottagande till postbefordran af paket på utlandet i allmänhet, hvarför ofvannämnda förbindelse hade bordt af afsändaren affordras, äfven om paketet afsändes via Sverige.

Den 26 mars 1907. N:o 844.

Diverse underrättelser.

Nitton nya **posthaltpunkter** komma att öppnas den 1 instundande april, nämligen: i *Suutala* by af Töysä socken närmast underlydande postexpeditionen i Töysä; i *Palonurmi* by af Nilsä socken, närmast underlydande postexpeditionen i Nilsä; under benämning *Paloselkä* i Alakylä by af Kittilä socken, närmast underlydande postexpeditionen i Rovaniemi; i *Vahanka* by af Karstula socken, närmast underlydande postexpeditionen i Karstula; i *Närhilä* by af Rautalampi socken, närmast underlydande postexpeditionen i Rautalampi; i *Ängeslevä* by af Tyrnävä socken, närmast underlydande postexpeditionen af 2:dra klassen i Tyrnävä; i *Muhola* by af Kivijärvi socken, närmast underlydande postexpedition i Kivijärvi; under benämning *Vanhatalo* i Hartola by af Jaala socken, närmast underlydande postexpeditionen i Jaala; i *Saari* by af Mäntsälä socken, närmast underlydande postexpeditionen i Mäntsälä; i *Iltasmäki* by af Pälkäne socken, närmast underlydande postexpeditionen i Pälkäne; å *Siikava* torp i Jaala by af Jaala socken, närmast underlydande postexpeditionen i Jaala; under benämning *Angervikko* i Suojärvi by af

Nilsin pitäjää, kuuluen lähinnä Nilsin postitoimituksen alle; *Mustolan* sululla Saimaan kanavalla, kuuluen lähinnä Lappeenrannan postikonttorin alle; nimellä *Huumala* Vanajan kylässä Pieksämäen pitäjää, kuuluen lähinnä Pieksämäen postitoimituksen alle; *Oripohjan* pysähdyslaiturilla Oriveden ja Korkeakosken rautatien asemien välillä Vaasan radalla, kuuluen lähinnä Oriveden postitoimituksen alle; *Bjurbölen* kylässä Porvoon pitäjää, kuuluen lähinnä Porvoon postikonttorin alle; *Villikkalan* kylässä Artjärven pitäjää, kuuluen lähinnä Artjärven 2:sen luokan postitoimituksen alle; nimellä *Naakkala* Leppäniemen kylässä Suojärven pitäjää, kuuluen lähinnä Suojärven postitoimituksen alle; sekä nimellä *Eckerö p. h.* Ekkerön pitäjän kirkonkylässä, kuuluen lähinnä Hammarlandin 2:sen luokan postitoimituksen alle.

Nilsin socken, närmast underlydande postexpeditionen i Nilsin; vid *Mustola* sluss invid Saima kanal, närmast underlydande postkontoret i Villmanstrand; under benämning *Huumala* i Vanaja by af Pieksämäki socken, närmast underlydande postexpeditionen i Pieksämäki; vid *Oripohja* jernvägsplattform emellan Orivesi och Korkeakoski jernvägsstationer å Vasa banan, närmast underlydande postexpeditionen i Orivesi; i *Bjurböle* by af Borgå socken, närmast underlydande postkontoret i Borgå; i *Villikkala* by af Artsjö socken, närmast underlydande postexpeditionen af 2:dra klassen i Artjärvi; under benämning *Naakkala* i Leppäniemi by af Suojärvi socken, närmast underlydande postexpeditionen i Suojärvi samt under benämning *Eckerö p. h.* i Eckerö sockens kyrkoby, närmast underlydande postexpeditionen af 2:dra klassen i Hammarland.